

**“Frozen-Ground Cartoons”: Permafrost comics as an innovative tool for polar outreach, education, and engagement**

Journal:	<i>Polar Record</i>
Manuscript ID	POL-RN-2018-0007.R2
Manuscript Type:	Research Note
Keywords:	Permafrost, Polar education, Scientific outreach, Comic strips, Cartoons

SCHOLARONE™  
Manuscripts

# “Frozen-Ground Cartoons”: Permafrost comics as an innovative tool for polar outreach, education, and engagement

Frédéric Bouchard<sup>1,2</sup>, Julie Sansoulet<sup>2,3</sup>, Michael Fritz<sup>4</sup>, Julie Malenfant-Lepage<sup>2,5</sup>, Alexandre Nieuwendam<sup>6</sup>, Michel Paquette<sup>7</sup>, Ashley C. A. Rudy<sup>8</sup>, Matthias B. Siewert<sup>9</sup>, Ylva Sjöberg<sup>10</sup>, George Tanski<sup>4,11</sup>, Joachim Otto Habeck<sup>12</sup>, Jon Harbor<sup>13</sup>

<sup>1</sup> Université Paris Saclay, Orsay, France

<sup>2</sup> Université Laval, Québec, Canada

<sup>3</sup> CNRS, Paris, France

<sup>4</sup> Alfred Wegener Institute, Potsdam, Germany

<sup>5</sup> Norwegian University of Science and Technology, Trondheim, Norway

<sup>6</sup> Centre of Geographical Studies – IGOT, Universidade de Lisboa, Portugal

<sup>7</sup> Queen’s University, Kingston, Canada

<sup>8</sup> Wilfrid Laurier University, Waterloo, Canada

<sup>9</sup> Umeå University, Umeå, Sweden

<sup>10</sup> Stockholm University, Stockholm, Sweden

<sup>11</sup> Vrije Universiteit Amsterdam, Amsterdam, The Netherlands

<sup>12</sup> Universität Hamburg, Hamburg, Germany

<sup>13</sup> Purdue University, West Lafayette, USA

## 23 Abstract

24 Permafrost occupies 20 million square kilometres of Earth's high-latitude and high-altitude  
25 landscapes. These regions are sensitive to climate change and human activities; hence,  
26 permafrost research is of considerable scientific and societal importance. However, the results  
27 of this research are generally not known by the general public. Communicating scientific  
28 concepts is an increasingly important task in the research world. Different ways to engage  
29 learners and incorporate narratives in teaching materials exist, yet they are generally  
30 underused. Here we report on an international scientific outreach project called "Frozen-  
31 Ground Cartoons", which aims at making permafrost science accessible and fun for students,  
32 teachers, and parents through the creation of comic strips. We present the context in which  
33 the project was initiated, and recent education and outreach activities. The future phases of  
34 the project primarily involve a series of augmented reality materials, such as maps, photos,  
35 videos, and 3D drawings. With this project we aim to foster understanding of permafrost  
36 research among broader audiences, inspire future permafrost researchers, and raise public  
37 and science community awareness of polar science, education, outreach, and engagement.

38

39

## 40 Introduction

41 *“Science is not a heartless pursuit of objective information. It is a creative human activity, its*  
42 *geniuses acting more as artists than as information processors.”* (Gould, 1979, p. 201)

43  
44 Occupying more than 20 million square kilometres (Fig. 1), permafrost is a key landscape  
45 component of high-latitude and high-altitude regions (Brown et al., 1998). Ongoing climate  
46 warming, which is especially acute in the circumpolar North, results in a series of profound  
47 environmental impacts including permafrost thaw and erosion (AMAP, 2017; IPCC, 2013).  
48 This in turn can release organic carbon formerly trapped in frozen soils to the atmosphere,  
49 ultimately enhancing global warming (Schuur et al., 2015). Considering that twice as much  
50 carbon is currently stored in permafrost compared to the atmosphere (Hugelius et al., 2014),  
51 frozen-ground landscapes play a key role in global climate and large-scale biogeochemical  
52 cycles.

53  
54 Across the Arctic, about four million people live in permafrost areas, particularly in Alaska,  
55 Canada, Russia, and Greenland. Frozen-ground landscapes have been used in the past by  
56 various indigenous peoples for settlement and hunting-fishing grounds, resulting in extensive  
57 ‘traditional environmental knowledge’ about these ecosystems. This knowledge provides  
58 valuable resources for science and community planning (Tondu et al., 2014; Calmels et al.,  
59 2015). Still, construction and maintenance of infrastructure in permafrost regions is difficult,  
60 and is further exacerbated by climate change impacts and an urgent need for housing (Melvin  
61 et al., 2016). Hence, permafrost dynamics and interactions with local infrastructure and  
62 communities are of key scientific interest (Fritz et al., 2015).

63  
64 In this context, science communication to stakeholders and the general public is increasingly  
65 important. Several education and outreach initiatives stemming from the International Polar  
66 Year (IPY, 2007-2008) have been proposed in various formats, including field courses,

1  
2  
3 67 exchanges with educators and support for early career networks (e.g., Christiansen et al.,  
4  
5 68 2007; Beck et al., 2014; Provencher et al., 2011). Among them, the Permafrost Young  
6  
7 69 Researchers Network (PYRN) and the Association of Polar Early Career Scientists (APECS)  
8  
9 70 foster innovative collaborations among the younger generations and within the whole polar  
10  
11 71 research community (Tanski et al., this special issue). The IPY 10<sup>th</sup> anniversary invites  
12  
13 72 reflection on past accomplishments and future perspectives on polar research education and  
14  
15 73 outreach.  
16  
17  
18 74

19  
20 75 This *Research Note* reports on an innovative, multidisciplinary, and international  
21  
22 76 education/outreach initiative called “Frozen-Ground Cartoons”. First, we present the initial  
23  
24 77 cartoons, which are a series of illustrated stories related to permafrost research with a focus  
25  
26 78 on fieldwork activities and interactions with local communities. We then discuss ongoing and  
27  
28 79 future outcomes stemming from the cartoons, as well as dissemination strategies.  
29  
30  
31 80

## 32 33 34 35 81 A collaboration between artists and permafrost 36 37 38 39 82 scientists 40 41

42  
43 83 Science education and communication can take many forms, ranging from traditional  
44  
45 84 classroom lectures, or images visible in Google Earth (Ballagh et al., 2007), to more unusual  
46  
47 85 initiatives such as the use of poetry in chemistry classes (Araújo et al., 2015), or analysis of  
48  
49 86 ‘The Simpsons’ in physics curriculum (Perales-Palacios & Vilchez-Gonzalez, 2005). Comic  
50  
51 87 strips or cartoons (the terms are often used interchangeably) can serve as powerful science  
52  
53 88 communication tools: they are visual, generally funny, depict scientific concepts from a  
54  
55 89 different perspective, and can be easily transferred between different language formats and  
56  
57 90 shared via social media (e.g., Dominiczak, 2017; Mignone et al., 2016; Shurkin, 2015).  
58  
59 91 Cartoons effectively connect art and science along visual, narrative and metaphoric axes, and  
60

92 more broadly, they help communicate science to the public and get the reader engaged, an  
93 important task of any scientific activity (Farinella, 2018; Tatalovic, 2009).

94

## 95 Background

96 The establishment of early-career researcher (ECR) networks was an important component  
97 of education, outreach and communication initiatives during IPY (Krupnik et al., 2011). This  
98 culminated in the establishment of APECS and PYRN in 2005 (Baeseman et al., 2011; Tanski  
99 et al., this special issue), which now reach out to as many as 5000 and 1200 members,  
100 respectively. Also emerging from the IPY legacy were two major research programs dedicated  
101 to permafrost research: the pan-Canadian program, Arctic Development and Adaptation to  
102 Permafrost in Transition (ADAPT), and the pan-European program, Changing Permafrost in  
103 the Arctic and its Global Effects in the 21st Century (PAGE21). These interdisciplinary  
104 research programs provided organizational and financial support for a network of ECRs who  
105 actively engaged with APECS and PYRN. This collaboration resulted in a publication outlining  
106 the future directions of permafrost science from the perspective of ECRs (Fritz et al., 2015).

107

## 108 The “Frozen-Ground Cartoons” (FGC) project

109 The FGC project was initiated in 2015 by a core group stemming from the ECR collaboration  
110 (Fritz et al., 2015), and its aim was to develop a series of informative comics for school kids  
111 and teachers. The comics address important concepts about permafrost (e.g., distribution and  
112 dynamics of frozen ground, including human impacts, fieldwork activities) and were intended  
113 to be used for education and outreach of permafrost science worldwide, therefore contributing  
114 to the recruitment of the next generation of permafrost scientists.

115

116 Finding artists

1  
2  
3 117 The project was officially launched as a two-year 'Action Group' funded by the International  
4  
5 118 Permafrost Association (IPA). An application call for illustrators was sent through a number of  
6  
7 119 national and international networks as well as through email lists related to art and science  
8  
9 120 communication. A total of 49 applications were received from 16 different countries (Fig. 2).  
10  
11 121 Following an evaluation process (Fig. S1), 10 applicants were selected to submit a one-page  
12  
13 122 cartoon 'pitch'. Applicants were provided with material specific to permafrost research (e.g.,  
14  
15 123 fieldwork pictures, sketches, non-specialist texts). After a second round of evaluation, two  
16  
17 124 artists were selected based on overall quality and potential to reach a large audience: Heta  
18  
19 125 Nääs from Helsinki (Finland), and Noémie Ross from Montréal (Canada).  
20  
21

22 126

#### 23 24 127 Developing stories

25  
26 128 The following year was spent developing different scenarios and characters, an iterative  
27  
28 129 process involving both the artists and the scientists via several online meetings and a one-day  
29  
30 130 workshop. With topics suggested by the science group, the artists were ultimately given  
31  
32 131 complete freedom to interpret the content and draft stories and characters (Fig. 3). After  
33  
34 132 completion of the first drafts of the comics, the science group provided feedback to the artists,  
35  
36 133 and edits were made until everybody agreed on final versions. A one-minute video trailer of  
37  
38 134 the project, titled 'FrostByte', was released in late 2017  
39  
40 135 (<https://frozengroundcartoon.com/2017/12/08/frozen-ground-cartoon-frost-byte/>).  
41  
42

43 136

#### 44 45 137 Translations and science outreach

46  
47 138 Final English versions of the FGC were completed in 2017 and culminated in a 28-page printed  
48  
49 139 booklet containing all the cartoons, as well as a foreword and an illustrated permafrost  
50  
51 140 glossary (Nääs et al., 2017) (Fig. 4). The booklet has been published under a creative  
52  
53 141 commons license (CC) including an ISBN number and a permanent doi. Meanwhile, a  
54  
55 142 Swedish version was produced and printed for the Bolin Centre Climate Festival held in  
56  
57 143 Stockholm in May 2017 (Fig. 5). The Swedish version included translations of the comics, as  
58  
59 144 well as back covers that presented illustrations of permafrost distribution and reindeer herding  
60

1  
2  
3 145 in Scandinavia. The French version was released in October 2018 as a feature event of the  
4  
5 146 'Fête de la Science', held across France.

6  
7 147

8  
9 148 Currently, cartoons are being translated into Russian and German, the focus in 2019 being on  
10  
11 149 languages spoken in permafrost regions or by stakeholders in permafrost science (e.g.  
12  
13 150 Inuktitut, Komi, Yakutian, Korean, Japanese, Chinese). Particular attention will be put to the  
14  
15 151 translation into indigenous languages, which are rarely represented in specialized and  
16  
17 152 mainstream media. This will give native speaker groups access to the scientific narratives on  
18  
19 153 permafrost and environmental research in their own language and further enable and  
20  
21 154 empower them to take part in local, regional and global dialogues about permafrost  
22  
23 155 degradation impacts across the Arctic.  
24  
25

26 156

## 30 157 Other ongoing and future outcomes

31  
32  
33 158 Augmented Reality (AR) material

34  
35 159 We are in the process of complementing our cartoons with AR material during the next years.  
36  
37 160 We will produce maps, photos, videos, and 3D drawings that will be readily available *via* an  
38  
39 161 application developed for smartphones and tablets (Fig. 6). Maps will allow the user to  
40  
41 162 dynamically visualize in 3D and understand (i) permafrost distribution around the world, (ii)  
42  
43 163 climate warming amplification in the Arctic, and (iii) erosion processes in permafrost areas and  
44  
45 164 their consequences for the environment and the local population. Secondly, we will use  
46  
47 165 numerous fieldwork photos gathered by scientists through the years, and 3D drawings  
48  
49 166 developed from these photos, to highlight permafrost properties (Fig. 7). We will also present  
50  
51 167 tools and equipment used for permafrost research, typical ecosystems or wildlife species, and  
52  
53 168 how house construction is adapted to the Arctic. Finally, educational videos will provide  
54  
55 169 information about (i) permafrost physical properties, (ii) fieldwork campaigns<sup>1</sup>, (iii) sample

56  
57  
58  
59  
60  

---

<sup>1</sup> <https://www.youtube.com/watch?v=2zKSZRHIzQU>



1  
2  
3 170 collecting and analyzing in the field and in the laboratory, (iv) climate change impacts and  
4  
5 171 mitigation strategies, and (v) inputs on how scientists collaborate with local communities to  
6  
7 172 co-produce knowledge. This will provide an innovative way of presenting permafrost science  
8  
9 173 to a wide range of diverse user groups.  
10

11  
12 174

13  
14 175 Board game

15  
16 176 The objective of this initiative is to build a high-quality science-themed game, associated with  
17  
18 177 the AR material, where permafrost science itself drives the gameplay. We will use a  
19  
20 178 multiplayer permafrost world map platform (Fig. 1) to engage the whole family or the whole  
21  
22 179 classroom in educative travel. Questions will be split into six categories: geography, physics,  
23  
24 180 chemistry, biology, social sciences, and history. Players will test their knowledge, visualizing  
25  
26 181 AR tools at each step of the game. As young permafrost scientists, they will innovate, test  
27  
28 182 hypotheses, publish articles, and collaborate with stakeholders or with other scientists.  
29

30  
31 183  
32  
33

## 34 184 Dissemination and plans for formal evaluation

35  
36  
37  
38 185 Innovation of new technologies has led to the development of new approaches to encourage  
39  
40 186 dialogue between scientists and the general public and students, while also inspiring people  
41  
42 187 to take an active role in science. The goal of the FGC project was to develop an outreach tool  
43  
44 188 to effectively engage with a number of audiences, such as targeted students, schools,  
45  
46 189 discipline-specific networks, professional bodies, and educational communities. With this aim,  
47  
48 190 the project combines traditional and innovative ways of communicating knowledge about  
49  
50 191 permafrost.  
51

52  
53 192

54  
55 193 First, the cartoons were presented in schools. The Swedish version of the comics was printed  
56  
57 194 for distribution to school children in the Stockholm area. The cartoons were also presented  
58  
59 195 and distributed to high school students and teachers in a scientific activity in connection with  
60

1  
2  
3 196 the Arctic Frontiers Conference in Tromsø (Norway). With these school activities, we have  
4  
5 197 initiated an informal evaluation of the comics, which focuses on the inspirational aspects (Are  
6  
7 198 the comics liked? Are they fun and inspiring?), the learning outcomes (What do the children  
8  
9 199 learn from reading the comics?), and the teaching aspects (Are the teachers helped in their  
10  
11 200 work by the comics?). The evaluation is performed through a short quiz as well as by a drawing  
12  
13 201 exercise named “Design the ultimate permafrost-meter!” (Fig. S2). The results will help in  
14  
15 202 planning new comic-based outreach material, as well as how to best use the comics in  
16  
17 203 outreach and education efforts as part of a formal evaluation process.  
18  
19  
20 204

21  
22 205 As a second step, we actively involved different target groups through the development of a  
23  
24 206 website: <https://frozengroundcartoon.com/>. Since its launch in July 2017, we have recorded  
25  
26 207 over 11,700 views from 3730 people from 87 countries (by 17 December 2018). The majority  
27  
28 208 of the visitors were from countries with strong permafrost research programs, such as Canada,  
29  
30 209 United States, Germany, Russia, and Scandinavian countries. However, there have also been  
31  
32 210 visitors from less expected countries such as Saudi Arabia, Malaysia, Cyprus, and Peru.  
33  
34 211 Scientists interested in the project can get updates on the project *via* the project blog on  
35  
36 212 Researchgate<sup>2</sup> or on the main website.  
37  
38  
39 213

40  
41 214 To inform and encourage permafrost scientists to use these resources, the project was  
42  
43 215 presented at scientific conferences. In late 2017, the first copies of the booklet were distributed  
44  
45 216 at the American Geophysical Union Fall Meeting (Sjöberg et al., 2017) and at the International  
46  
47 217 Arctic Change 2017 Conference (Paquette et al., 2017). During the IPA Action Group period,  
48  
49 218 spanning two years between January 2016 and January 2018, a total of 10 presentations were  
50  
51 219 made at a range of scientific and general public events (Table S1).  
52  
53  
54 220

---

55  
56  
57  
58  
59 <sup>2</sup> <https://www.researchgate.net/project/A-Frozen-Ground-Cartoon-Explaining-international-permafrost-research-using-comic-strips>  
60

## 221 Conclusions

222 Teaching and communicating science to the public, especially to school children, can  
223 sometimes be a daunting task. Cartoons can be used to extract essential information on  
224 complex environmental and social issues and tell stories that capture readers' interest,  
225 including groups that are underserved by other channels of science communication. Polar  
226 science, including permafrost science, lends itself well to this kind of outreach activity (e.g.,  
227 fieldwork in remote areas, spectacular landscapes, fossilized mammoth bones, cultural  
228 heritage of Arctic communities).

229

230 From the very beginning, Frozen-Ground Cartoons were meant to provide permafrost science  
231 concepts and materials in a casual, popular, and efficient way. Based on the comments  
232 received so far from scientists, teachers, and the general public including children, the project  
233 seems to be moving in the right direction. Yet, there are still a lot of opportunities to extend  
234 this work and we provide future ideas and directions to bring our science to new audiences.  
235 Augmented reality material is gaining popularity and relevance in the science curriculum as  
236 well as in education and public outreach activities, and we are adapting this new reality to  
237 permafrost science communication. Combined with the proposed board game for families and  
238 classrooms, there is truly an opportunity to take this outreach project to another level. Besides  
239 funding, the only limit for future developments seems to be our imagination.

240

## 241 Acknowledgements

242 We sincerely thank the artists, Heta Nääs and Noémie Ross, for creating engaging permafrost  
243 stories and characters. We are also grateful to Bethany Deshpande, Audrey Veillette and  
244 Stefanie Weege for participating in the production of the scientific material shown in the  
245 booklet, and to Warwick F. Vincent for reviewing early drafts of the cartoons. Financial support

1  
2  
3 246 was provided for artist compensation and material printing by the International Permafrost  
4  
5 247 Association (IPA), the International Arctic Science Committee (IASC), Climate and  
6  
7 248 Cryosphere (CliC), Arctic Development and Adaptation to Permafrost in Transition (ADAPT),  
8  
9 249 the Permafrost Young Researchers Network (PYRN), the Bolin Centre for Climate Research,  
10  
11 250 the Alfred Wegener Institute Helmholtz Centre for Polar and Marine Research (AWI), the  
12  
13 251 Association of Polar Early Career Scientists (APECS), and the IMPACT! Fund. Upcoming  
14  
15 252 production of augmented reality material is funded by IASC and the H2020 project Nunataryuk  
16  
17 253 under grant agreement No. 773421.  
18  
19

20 254

21  
22 255  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60

For Peer Review

## References

- 256
- 257 AMAP, 2017. Snow, Water, Ice and Permafrost in the Arctic (SWIPA) 2017. Oslo: Arctic  
258 Monitoring and Assessment Programme (AMAP).  
259
- 260 Araújo, J. L., Morais, C., Paiva, J. C. (2015). Poetry and alkali metals: Building bridges to the  
261 study of atomic radius and ionization energy. *Chemistry Education Research and Practice*,  
262 16(4), 893-900. doi: 10.1039/c5rp00115c.  
263
- 264 Ballagh, L. M., Parsons, M. A., Swick, R. (2007). Visualising cryospheric images in a virtual  
265 environment: Present challenges and future implications. *Polar Record*, 43, 305-310. doi:  
266 10.1017/S0032247407006523.  
267
- 268 Baeseman, J., Xavier, J., Lantuit, H., Taylor, A. (2011). Early Career Researchers Activities  
269 during IPY. In: Krupnik, I., Allison, I., Bell, R., Cutler, P., Hik, D., López-Martínez, J.,  
270 Rachold, V., Sarukhanian, E., Summerhayes, C. (eds.). *Understanding Earth's Polar*  
271 *Challenges: International Polar Year 2007-2008. Summary by the IPY Joint Committee*.  
272 Rovaniemi: University of the Arctic and ICSU/WMO Joint Committee for International Polar  
273 Year 2007–2008.  
274
- 275 Beck, I., Huffman, L. T., Xavier, J. C. C., Walton, D. W. H. (2014). Education and Polar  
276 Research: Bringing Polar Science into the Classroom. *Journal of Geological Resource and*  
277 *Engineering*, 4, 217-221. doi:10.17265/2328-2193/2014.04.004.  
278
- 279 Brown, J., Ferrians, O. J., Heginbottom, J. A., Melnikov, E.S. (1998). *Circum-Arctic map of*  
280 *permafrost and ground-ice conditions*. Boulder: National Snow and Ice Data Center/World  
281 Data Center for Glaciology (revised February 2001).  
282

- 1  
2  
3 283 Calmels, F., Laurent, C., Brown, R., Pivot, F., Ireland, M. (2015). How Permafrost Thaw May  
4  
5 284 Impact Food Security of Jean-Marie River First Nation, NWT. *Proceedings of the 7<sup>th</sup>*  
6  
7 285 *Canadian Permafrost Conference and the 68<sup>th</sup> Canadian Geotechnical Conference*, Quebec  
8  
9 286 (Canada), September 2015.  
10  
11 287  
12  
13 288 Christiansen, H. H., Prick, A., Lantuit, H. (2007). Report from the International Permafrost  
14  
15 289 Association: Education and outreach for the International Polar Year. *Permafrost and*  
16  
17 290 *Periglacial Processes*, 18, 209-213. doi: 10.1002/ppp.590.  
18  
19 291  
20  
21 292 Dominiczak, M. H. (2017). Cartoons: another long-standing bridge between science and the  
22  
23 293 arts. *Clinical Chemistry*, 63(4), 934-935. doi: 10.1373/clinchem.2016.266783.  
24  
25 294  
26  
27 295 Farinella, M. (2018). The potential of comics in science communication. *Journal of Science*  
28  
29 296 *Communication*, 17(01), Y01. doi: 10.22323/2.17010401.  
30  
31 297  
32  
33 298 Fritz, M., Deshpande, B. N., Bouchard, F., Högström, E., Malenfant-Lepage, J.,  
34  
35 299 Morgenstern, A., ... Weege, S. (2015). Brief Communication: Future avenues for permafrost  
36  
37 300 science from the perspective of early career researchers. *The Cryosphere*, 9, 1715-1720.  
38  
39 301 doi: 10.5194/tc-9-1715-2015.  
40  
41 302  
42  
43 303 Gould, S. J. (1979). *Ever Since Darwin: Reflections in Natural History*. New York: Norton,  
44  
45 304 285 p.  
46  
47 305  
48  
49 306 Hugelius, G., Strauss, J., Zubrzycki, S., Harden, J. W., Schuur, E. A. G., Ping, C. L., ...  
50  
51 307 Kuhry, P. (2014). Estimated stocks of circumpolar permafrost carbon with quantified  
52  
53 308 uncertainty ranges and identified data gaps. *Biogeosciences*, 11, 6573-6593. doi:  
54  
55 309 10.5194/bg-11-6573-2014.  
56  
57 310  
58  
59  
60

- 1  
2  
3 311 IPCC (2013). *Climate Change 2013: The Physical Science Basis. Contribution of Working*  
4  
5 312 *Group I to the Fifth Assessment Report of the Intergovernmental Panel on Climate Change.*  
6  
7 313 Cambridge (UK) and New York (USA): Cambridge University Press.  
8  
9 314  
10  
11 315 Krupnik, I., Allison, I., Bell, R., Cutler, P., Hik, D., López-Martínez, J., ... Summerhayes, C.  
12  
13 316 (eds.) (2011). *Understanding Earth's Polar Challenges: International Polar Year 2007-2008.*  
14  
15 317 *Summary by the IPY Joint Committee.* Rovaniemi: University of the Arctic and ICSU/WMO  
16  
17 318 Joint Committee for International Polar Year 2007–2008.  
19  
20 319  
21  
22 320 Melvin, A. M., Larsen, P., Boehlert, B., Neumann, J. E., Chinowsky, P., Espinet, X., ...  
23  
24 321 Marchenko, S. S. (2016). Climate Change Damages to Alaska Public Infrastructure and the  
25  
26 322 Economics of Proactive Adaptation. *Proceeding of the National Academy of Sciences: E122-*  
27  
28 323 *131.* doi:10.1073/pnas.1611056113.  
29  
30 324  
31  
32 325 Mignone, C., Homfeld, A. M., Marcu, S., Baldwin, E., Bauer, M., Palazzari, C., ...  
33  
34 326 McCaughrean, M. (2016). How a cartoon series helped the public care about *Rosetta* and  
35  
36 327 *Philae.* *CAP (Communicating Astronomy with the Public) Journal*, 19, 12-18.  
37  
38 328  
39  
40 329 Nääs, H., Ross, N., Bouchard, F., Deshpande, B., Fritz, M., Malenfant-Lepage, J., ...  
41  
42 330 Habeck, J. O. (2017). *Frozen-Ground Cartoons: An international collaboration between*  
43  
44 331 *artists and permafrost scientists.* Potsdam: Bibliothek Wissenschaftspark Albert Einstein, 27  
45  
46 332 p. doi: 10.2312/GFZ.LIS.2017.001.  
47  
48 333  
49  
50 334 Paquette, M., Bouchard, F., Deshpande, B. N., Fritz, M., Malenfant-Lepage, J.,  
51  
52 335 Nieuwendam, ... Weege, S. (2017). Permafrost Comics: Bridging the gap between science  
53  
54 336 and society. *International Arctic Change Conference 2017*, Québec, Canada, 11-15  
55  
56 337 December.  
57  
58 338  
59  
60

- 1  
2  
3 339 Perales-Palacios, F. J., Vílchez-González, J. M. (2005). The teaching of physics and  
4  
5 340 cartoons: Can they be interrelated in secondary education? *International Journal of Science*  
6  
7 341 *Education*, 27(14), 1647-1670. doi: 10.1080/09500690500206366.  
8  
9 342  
10  
11 343 Provencher, J., Baeseman, J., Carlson, D., Badhe, R., Bellman, J., Hik, D., ... Zicus, S.  
12  
13 344 (2011). *Polar Research Education, Outreach and Communication during the fourth IPY: How*  
14  
15 345 *the 2007–2008 International Polar Year has contributed to the future of education, outreach*  
16  
17 346 *and communication*. Paris: International Council for Science (ICSU).  
18  
19 347 <https://munin.uit.no/bitstream/handle/10037/3730/article.pdf?sequence=1>  
20  
21 348  
22  
23 349 Schuur, E. A. G., Mcguire, A. D., Schadel, C., Grosse, G., Harden, J. W., Hayes, D. J., ...  
24  
25 350 Vonk, J. E. (2015). Climate change and the permafrost carbon feedback. *Nature*, 520, 171-  
26  
27 351 179. doi: 10.1038/nature14338.  
28  
29 352  
30  
31 353 Shurkin, J. (2015). Science and Culture: Cartoons to better communicate science.  
32  
33 354 *Proceedings of the National Academy of Sciences of the United States of America (PNAS)*,  
34  
35 355 112(38), 11741-11742. doi: 10.1073/pnas.1515144112.  
36  
37 356  
38  
39 357 Sjöberg, Y., Bouchard, F., Deshpande, B. N., Fritz, M., Malenfant-Lepage, J.,  
40  
41 358 Nieuwendam, A., ... Harbor, J. (2017). Frozen-Ground Cartoons: An international  
42  
43 359 collaboration between artists and permafrost scientists. *American Geophysical Union (AGU)*  
44  
45 360 *Fall Meeting 2017*, New Orleans, USA, 11-15 December.  
46  
47 361  
48  
49 362 Tanski, G., Bergstedt, H., Bevington, A., Bonnaventure, P., Bouchard, F., Coch, C., ...  
50  
51 363 Lantuit, H. (in review). The Permafrost Young Researchers Network (PYRN) is getting older  
52  
53 364 – the past, present, and future of our evolving community. *Polar Record*, special issue on  
54  
55 365 education, outreach, and engagement (“10 years of Polar Education, Outreach and  
56  
57 366 Communication initiatives”).



1  
2  
3 367  
4  
5 368 Tatalovic, M. (2009). Science comics as tools for science education and communication: a  
6  
7 369 brief, exploratory study. *Journal of Science Communication*, 8(4), A02. doi:  
8  
9 370 10.22323/2.08040202.  
10

11 371  
12  
13 372 Tondu, J. M. E., Balasubramaniam, A. M., Chavarie, L., Gantner, N., Knopp, J. A.,  
14  
15 373 Provencher, J. F., ... Simmons, D. (2014). Working with Northern Communities to Build  
16  
17 374 Collaborative Research Partnerships: Perspectives from Early Career Researchers. *Arctic*,  
18  
19 375 67, 419-429, 2014. doi: 10.14430/arctic4416.  
20  
21

22  
23 376  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60

For Peer Review

## 377 Figure captions

378 **Figure 1.** Permafrost distribution map in the Northern Hemisphere (Brown et al., 1998).

379

380 **Figure 2.** Provenance (country or territory of residence) of the applications received (n = 49)  
381 during Winter 2016 (<https://frozengroundcartoon.com/the-process/>).

382

383 **Figure 3.** Preliminary sketches in 2016. Left: preliminary character bios shown as a mind  
384 map. Right: preliminary ideas for one specific character. Drawing credit: Heta Nääs.

385

386 **Figure 4.** Sample of the illustrated permafrost glossary (Nääs et al., 2017).

387

388 **Figure 5.** Sample of the Swedish version, produced for the Bolin Centre Climate Festival  
389 held in Stockholm in May 2017. Drawing credit: Heta Nääs.

390

391 **Figure 6.** Examples of augmented reality materials that can be developed based on different  
392 products. Above: from a science school book. Below: from a card game about  
393 phytoplankton. Pictures: courtesy of J. Sansoulet.

394

395 **Figure 7.** Examples of sketches that could be used to develop AR material. Left: permafrost  
396 distribution varying with latitude (source: @Science-Art.com). Right: permafrost and ground  
397 ice illustrated with 3ds Max and Photoshop (source: @Vladimir Andreev).

398



Figure 1. Permafrost distribution map in the Northern Hemisphere (Brown et al., 1998).

196x203mm (100 x 100 DPI)

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60

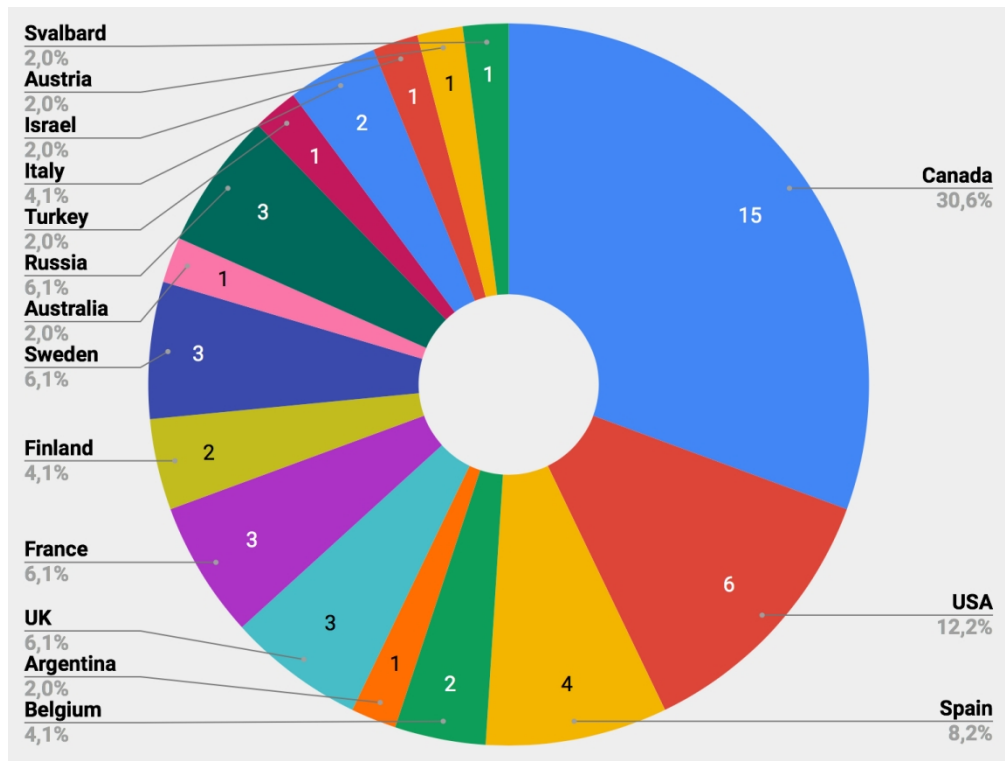


Figure 2. Provenance (country or territory of residence) of the applications received (n = 49) during Winter 2016 (<https://frozensoundcartoon.com/the-process/>).

269x203mm (144 x 144 DPI)

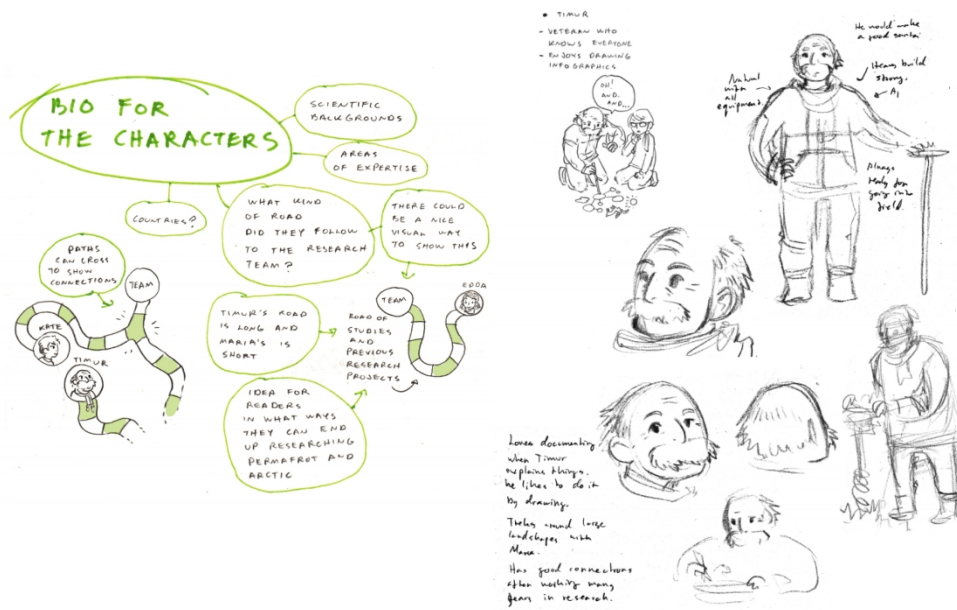


Figure 3. Preliminary sketches in 2016. Left: preliminary character bios shown as a mind map. Right: preliminary ideas for one specific character. Drawing credit: Heta Nääs.

205x129mm (300 x 300 DPI)

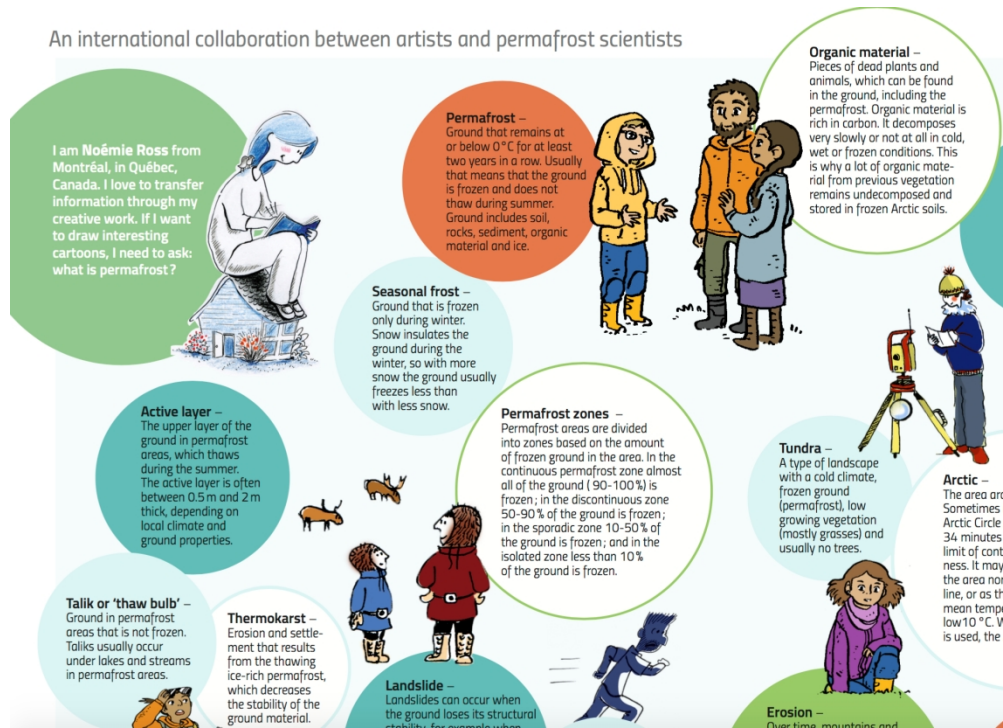


Figure 4. Sample of the illustrated permafrost glossary (Nääs et al., 2017).

357x257mm (144 x 144 DPI)



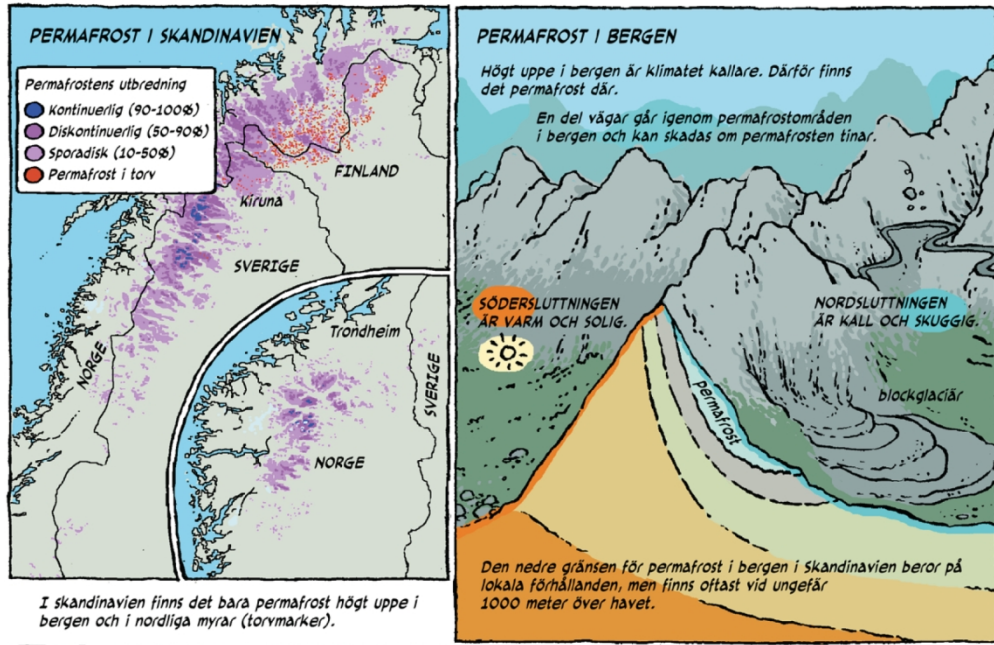


Figure 5. Sample of the Swedish version, produced for the Bolin Centre Climate Festival held in Stockholm in May 2017. Drawing credit: Heta Nääs.

314x205mm (144 x 144 DPI)

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60



Figure 6. Examples of augmented reality materials that can be developed based on different products. Above: from a science school book. Below: from a card game about phytoplankton. Pictures: courtesy of J. Sansoulet.



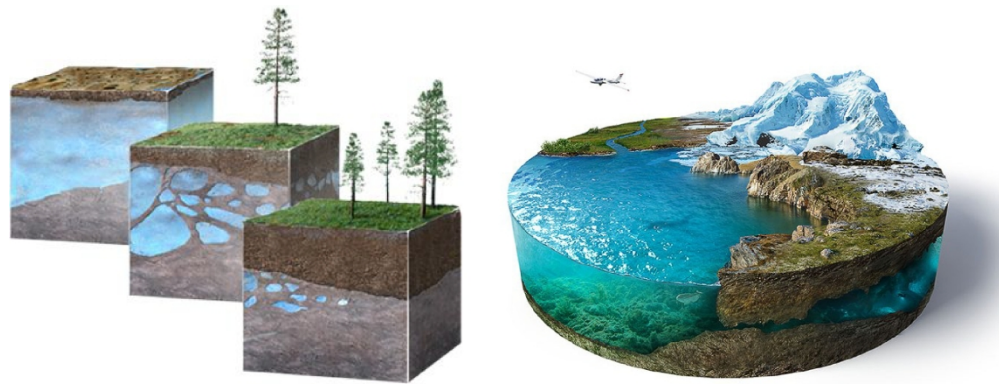


Figure 7. Examples of sketches that could be used to develop AR material. Left: permafrost distribution varying with latitude (source: @Science-Art.com). Right: permafrost and ground ice illustrated with 3ds Max and Photoshop (source: @Vladimir Andreev).